

# **Individuálna výročná správa**

**Obce BIELOVCE**

**za rok 2018**



**IRENA SKLADANOVÁ  
starosta obce**

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Ekonomické údaje	5
5.4. Symboly obce	5
5.5. História obce	5
5.6. Pamiatky	5
5.7. Významné osobnosti obce	6
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	6
6.2. Zdravotníctvo	6
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	6
6.5. Hospodárstvo	6
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	6
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016	7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016	7
7.3. Rozpočet na roky 2016 - 2018	8
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	8
8.1. Majetok	8
8.2. Zdroje krytie	9
8.3. Pohľadávky	9
8.4. Záväzky	9
9. Hospodársky výsledok za rok 2018 - vývoj nákladov a výnosov	10
10. Ostatné dôležité informácie	11
10.1. Prijaté granty a transfery	11
10.2. Poskytnuté dotácie	11
10.3. Významné investičné akcie v roku 2018	11
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	12

10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	12
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	12

## **1. Úvodné slovo starostu obce**

Vážení poslanci, občania našej dediny, priatelia!

Výročná správa Obce Bielovce za rok 2018, ktorú Vám predkladám, poskytuje pravdivý a nestranný pohľad na dosiahnuté činnosti a výsledky obce. Ku skončeniu kalendárneho a účtovného roka ku každej organizácii neodmysliteľne patrí dôkladne hodnotenie ekonomickej a bežnej činnosti Posúdiť kvalitu odvedenej práce však samozrejme môžu najlepšie iba občania. V posledných rokoch spoločenská, ekonomická a sociálna situácia prináša každodenne veľa problémov, pre organizácie, firmy a neposlednom rade aj pre ľudí. Zmierniť túto situáciu môžeme ak si budeme navzájom pomáhať, vychádziať si v ústrety samozrejme v rámci svojich možností a schopností, aby sme si vytvorili pekné, pokojné a šťastné podmienky pre život v našej dedine. Chcem sa podčakovať poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce, aktivačným pracovníkom. Všetkým tým, ktorí sa v minulom roku aktívne zapájali do činnosti v obci, mládeži a starším spoluobčanom.

## **2. Identifikačné údaje obce**

Názov:	OBEC BIELOVCE
Sídlo:	BIELOVCE č. 17, 935 74
IČO:	0058749400
Štatutárny orgán obce:	IRENA SKLADANOVÁ
Telefón:	036/7720380
Mail:	bielovce@mail.t-com.sk
Webová stránka:	bielovce.sk

## **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

Starosta obce:	IRENA SKLADANOVÁ
Zástupca starostu obce:	Mgr. Csilla Tenczel
Hlavný kontrolór obce:	Ing. Aneta Toldiová
Obecné zastupiteľstvo:	Mgr. Csilla Tenczel, Monika Lilia, Mestra Ľudovít Atila Németh, Peter Sziliczai
Komisie:	komisia kultúry a športu Komisia ochrany verejného poriadku
Obecný úrad:	Priska Kövesdiová, samostatná odborná referentka

## **4. Poslanie, vízie, ciele**

### **Poslanie obce:**

Obec Bielovce je samostatný územný samosprávny celok a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Je právnickou súčasťou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **Vízie obce:**

Vytvorenie dostatočného priestoru na bývanie v čistom, zdravom prostredí, s dostatkom príležitostí na trávenie voľno-časových aktivít, s dôrazom na využitie potenciálu obce a jej okolia pre rozvoj vidieckeho cestovného ruchu.

Zvýšenie kvality života s využitím prírodného, geografického potenciálu a podnikateľského prostredia.

### **Ciele obce:**

Dlhodobým cielom obce Bielovce je zabezpečiť a vytvárať podmienky pre pohodlné bývanie svojich občanov, poskytujúce dostatočné možnosti pre spoločenské, kultúrne, športové aktivity a relax. Racionalizovať riadenie finančného hospodárenia a ekonomickejho života obce.

## **5. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **5.1. Geografické údaje**

Obec Bielovce sa nachádza v južnej časti Slovenska. Obec spadá do Podunajskej nížiny. Rieka Ipel' tvorí prirodzenú hranicu s Maďarskou republikou. Susedné obce sú: Pastovce a Ipelský Sokolec. Prvá písomná zmienka o obci bola v roku 1138. Administratívne je začlenená do Nitrianskeho kraja, okresu Levice.

Celková rozloha katastra obce : 1138,46 ha

Nadmorská výška : 234 metrov.

## **5.2. Demografické údaje**

Počet obyvateľov k 31.12.2018: 224 obyvateľov

Z toho: žien: 124

Mužov: 100

Deti a mládež do 18 rokov: 30

Priemerný vek: 43,91 rokov

Najstarší obyvateľ má 98 rokov

- prihlásených obyvateľov : 3
- odhlásených : 5
- narodených : 2
- úmrtie : 2

Národnostná štruktúra : Obec sa radí medzi národnostne zmiešané obce. Prevažná časť sa hlási k maďarskej národnosti – 70%, slovenská 24%, česká, poľská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : prevláda rímskokatolícka cirkev ,

## **5.3. Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : je 25%

## **5.4. Symboly obce**

Erb, vlajka, pečať



## **5.5. História obce**

Prvá písomná zmienka obce je z roku 1138 ako Bela Patak. Pôvodní obyvatelia sa venovali poľnohospodárstvu a vinohradníctvu, ktoré tu pretrváva aj dodnes. Malebné zákutia Ipl'a ponúkajú možnosť rybolovu a okolité lesy lákajú poľovníkov. V obci sa zachovali tradičné remeslá ako košíkárstvo, včelárstvo, či vyšívanie.

## **5.6. Pamiatky**

- Rímsko-katolícky kostol sv. Martina postavený v roku 1714 prestavaný v r. 1884 neskôr v roku 1912
- Reformovaný kostol postavený v roku 1781 prestavaný v roku 1913
- Kríž z liatiny s korpusom v cintoríne postavený v roku 1865
- Kríž kamenný pri kat. kostole s liatinovým korpusom postavený v roku 1946
- pamätník obetiam I a II. svetovej vojny postavený v roku 1993
- pamätný stĺp postavený v roku 2010
- Neoklasicistický kaštieľ Bossányiovcov postavený na začiatku 19. stor.
- Neogotický kaštieľ rodiny Csécsi-Csillag postavený na začiatku 20. stor.
- Oranžovo mramorové náhrobné kamene v cintoríne z 19. storočia

## **5.7. Významné osobnosti obce**

# **6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1. Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola v Ipeľskom Sokolci, v Salke, v Šahách
- Materská škola Ipeľský Sokolec

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- miestna knižnica pri Ocú s prístupom na internet

### **6.2. Zdravotníctvo**

Zdravotná starostlivosť sa v obci neposkytuje.

- Najbližšie zdravotné stredisko je v Ipeľskom Sokolci, Nemocnica v Leviciach a Šahách.

### **6.3. Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby sa v obci nezabezpečujú formou opatrovateľských služieb.

### **6.4. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- obecná knižnica
- futbalové ihrisko

### **6.5. Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- COOP Jednota

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :  
rastlinnou a živočíšnou výrobou sa zaoberejú samostatne hospodáriaci roľníci.

# **7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2018. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2017 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného finančného rozpočtu na rok 2018.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.12.2017 uznesením č. 109/2017.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 26.9.2018 s rozpočtovým opatrením č. 1 uznesením č.97/2018.
- druhá zmena schválená dňa 12.12.2018 s rozpočtovým opatrením č. 2 uznesením č. 155/2018

## 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2018

	Rozpočet	Rozpočet po zmenach	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2018	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>441 955</b>	<b>441955</b>	<b>117 256,63</b>	<b>99,99</b>
z toho :				
Bežné príjmy	101955	101955	104 536,72	99,99
Kapitálové príjmy	180 000	180000	4800	100,00
Finančné príjmy	160 000	160 000	7 919,91	0
<b>Výdavky celkom</b>	<b>441 955</b>	<b>441 955</b>	<b>117 252,92</b>	<b>100,00</b>
z toho :				
Bežné výdavky	96 111	100 601	105 745,78	100,00
Kapitálové výdavky	340 000	335 510	6 513,69	0
Finančné výdavky	5 844	5 844	4993,45	100,00

## 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2018

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2018 v EUR
Bežné príjmy spolu	104 536,72
z toho : bežné príjmy obce	93 473,82
Bežné výdavky spolu	105 745,78
z toho : bežné výdavky obce	84 564,45
Bežný rozpočet	-1209,06
Kapitálové príjmy spolu	4800,00
z toho : kapitálové príjmy obce	0,00
Kapitálové výdavky spolu	6 513,69
z toho : kapitálové výdavky obce	6513,69
Kapitálový rozpočet	-1713,69
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	<b>-2 922,75</b>
Vylúčenie z prebytku /schodku	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	0,00
Príjmy z finančných operácií	7 919,91
Výdavky z finančných operácií	4 993,45
Rozdiel finančných operácií	<b>2 926,46</b>
Príjmy spolu	117 256,63
<b>VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>117 252,92</b>
Hospodárenie obce	<b>3,71</b>
Vylúčenie z prebytku	0,00
Upravené hospodárenie obce	<b>3,71</b>

**Schodok rozpočtu v sume 2 922,75 EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. bol v rozpočtovom roku 2018 vysporiadaný :

- z rezervného fondu v 100% - nej výške 2 922,75 EUR

### 7.3. Rozpočet na roky 2018 - 2020

	Skutočnosť k 31.12.2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020	Rozpočet na rok 2021
<b>Príjmy celkom</b>	117 256,63	273 914	105 746	107 176
z toho :				
Bežné príjmy	104 536,752	136 914	105 746	107 176
Kapitálové príjmy	4 800	77 000	0	0
Finančné príjmy	7 919,91	60 000	0	0

	Skutočnosť k 31.12.2018	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
<b>Výdavky celkom</b>	117 252,92	273 914	105 746	107 176
z toho :				
Bežné výdavky	105 745,78	130 070	99 652	101 082
Kapitálové výdavky	6 513,69	80 000	0	0
Finančné výdavky	4 993,45	63 844	6 094	6 094

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2017	Skutočnosť k 31.12.2018
<b>Majetok spolu</b>	620 249,84	574 435,01
<b>Neobežný majetok spolu</b>	601 954,19	557 617,96
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	550 070,84	505 740,70
Dlhodobý finančný majetok	51 583,35	51 577,26
<b>Obežný majetok spolu</b>	18 295,65	16 817,05
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	1 839,96	7 023,34
Finančné účty	16 288,31	8 036,21

Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	167,38	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	1 757,50
<b>Časové rozlíšenie</b>	0,00	0,00

## 8.2. Zdroje krytie

Názov	Skutočnosť k 31.12.2017	Skutočnosť k 31.12.2018
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	620 249,84	574 435,01
<b>Vlastné imanie</b>	337 183,04	325 591,19
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		-6,09
Fondy		0,00
Výsledok hospodárenia	337 183,04	325 597,28
<b>Záväzky</b>	33 604,22	34 816,04
z toho :		
Rezervy	700	850
Dlhodobé záväzky	134,65	129,26
Krátkodobé záväzky	9 295,53	15 356,19
Bankové úvery a výpomoci	23 474,04	18 480,59
<b>Časové rozlíšenie</b>	249 462,58	214 027,78

## 8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2017	Zostatok k 31.12.2018
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1 839,96	7 023,34
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0

Pohľadávky v lehote splatnosti vykazujeme v celkovej výške 7 023,34 €, medzi ktoré patria napr. daň z nehnuteľnosti, daň za psa, pohľadávky za komunálny odpad, pohľadávky na vodnom. Sú to pohľadávky so zostatkou doby splatnosti do jedného roka vrátane. Dlžníkom sa podávali opäťovné výzvy na úhradu pohľadávok.

## 8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12.2017	Zostatok k 31.12.2018
Záväzky do lehoty splatnosti	9 295,53	15 356,19
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

Ide o záväzky do lehoty splatnosti, medzi ktoré zaradujeme záväzky, ktoré boli tvorené z nezaplatených miezd a odvodov do Sociálnej poistovne a zdravotných poistovní, fondov a na Daňový úrad za obdobie 12/2018, záväzkami zo sociálneho fondu a faktúrami v roku 2018.

Obec v roku 2015 prijala bankový úver na rekonštrukciu a modernizáciu verejného osvetlenia vo výške 15 388,18 €, ktorý je dlhodobým úverom a dátum splatnosti je 20.2.2026. Zostatok na tomto úvere k 31.12.2018 vykazujeme vo výške 11 036,18 €.

Obec ešte z roku 2010 má dlhodobý bankový úver na rekonštrukciu a modernizáciu administratívnej budovy. Na tomto úvere vykazujeme zostatok k 31.12.2017 vo výške 7 441,41 €, ktorý je dlhodobým úverom a dátum splatnosti je 11.5.2025.

## 9. Hospodársky výsledok za 2018 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2017	Skutočnosť k 31.12.2018
<b>Náklady</b>	<b>118 848,46</b>	<b>120 848,46</b>
50 – Spotrebované nákupy	20 335,32	23 812,14
51 – Služby	18 053,86	35 483,47
52 – Osobné náklady	45 257,48	48 352,64
53 – Dane a poplatky	190,38	124,36
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 039,48	1 428,58
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	60 918,17	68 000,81
56 – Finančné náklady	2 399,51	1 395,64
57 – Mimoriadne náklady	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	152,93	412,44
<b>Výnosy</b>	<b>118 406,58</b>	<b>104 524,42</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	7 535,18	4 484,70
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	82 446,83	92 650,69
64 – Ostatné výnosy	1 554,34	213 974,49
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	2 606,59	5 015,97
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	48 928,43	51 342,07
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>-5 280,76</b>	<b>-11 542,16</b>

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery .

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
NSK kultúra	1 700,00	880. výročie obce
NSK šport	1 600,00	880. výročie obce
ŠR	276,04	Spoločná úradovňa
OÚ Levice	93,57	Hlásenie pobytu občanov, regob.
ÚPSVaR	5 921,54	Aktivačná činnosť
OÚ Levice	66,22	Odmena skladníčky CO
Ministerstvo vnútra	4800,00	Vybudovanie miestneho rozhlasu - čiastočne
Ferda Robert, Železovce	435,00	880. výročie obce
Lema, Demandice Eugen Nagy	500,00	880. výročie obce
OÚ LEVICE	526,86	Volby do orgánov samosprávy

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

### 10.2. Poskytnuté dotácie

Obec v roku 2018 poskytla dotácie v súlade so VZN č. 1/2005 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospěšných služieb, na všeobecne prospěšný alebo verejnoprospěšný účel.

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : - bežné výdavky	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3 )
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
ZŠ Ipeľský Sokolec – na bežné výdavky	382,44 EUR	382,44 EUR	0
ZŠ Salka - na bežné výdavky	30,00 EUR	30,00 EUR	0

K 31.12.2018 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č. 1/2005 o dotáciách.

### 10.3. Významné investičné akcie v roku 2018

V roku 2018 v obci boli realizované investičné akcie:

1. Rekonštrukcia pomníku padlých vojakov vo svetových vojen z prostriedkov Bethlen Gábor Alapítvány – Maďarsko .
 

Prostriedky z dotácie: 4 489,91 €	Vlastné prostriedky: 550,09 €
-----------------------------------	-------------------------------
2. Vybudovanie miestneho rozhlasu z prostriedkov Ministerstva financie SR.
 

Prostriedky z dotácie: 4 800,00 €	Vlastné prostriedky: 1 190,00 €.
-----------------------------------	----------------------------------

#### **10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Modernizácia domu smútku
- Vybudovanie zberného dvora
- Vybudovanie bezdrôtového rozhlasu
- Vybudovanie kultúrneho domu
- Vybudovanie miestnej tržnice
- Vybudovanie multifunkčného ihriska
- Vybudovanie detského ihriska
- Vybudovanie turistického areálu
- Vybudovanie chodníkov pred rodinnými domami
- vybudovanie chodníka okolo rímsko-katolíckeho kostola
- rekonštrukcia budovy bývalej materskej škôlky
- Poskytnutie kompostérov pre obyvateľov obce
- Vybudovanie bezplatného wifi pre obyvateľov
- Vybudovanie čističku odpadových vôd
- Rozšírenie kamerového systému v obci

#### **10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

#### **10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec nevedie súdny spor s nikým.

Vypracoval: Kövesdiová Priska  
V Bielovciach, dňa 11.6.2019.



Schválil:

Irena Skladanová

#### **Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke